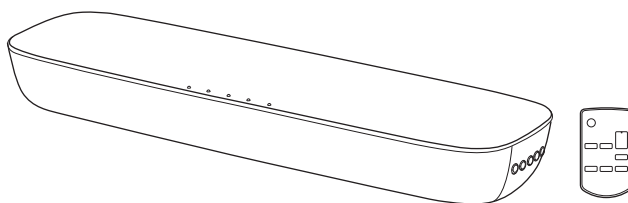


Panasonic®

Owner's Manual
Manuel d'utilisation

Home Theater Audio System Chaîne audio cinéma maison

Model No./Modèle **SC-HTB200**



Thank you for purchasing this product.
For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.
Please keep this manual for future reference.

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.
Pour en tirer un rendement optimal et par mesure de sécurité, lisez attentivement le présent manuel.
Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

If you have any questions, visit:
<https://help.na.panasonic.com/>
Register online at <https://shop.panasonic.com/support> (U.S. customers only)

Pour toute assistance supplémentaire, visitez :
<https://help.na.panasonic.com/>

PP

DVQX2752ZA/X1

Your system and the illustrations can look differently.

The model number and serial number of this product can be found on either the back or the bottom of the unit. Please note them in the space provided below and keep for future reference.

MODEL NUMBER SC-HTB200

SERIAL NUMBER _____

User memo:

DATE OF PURCHASE _____

DEALER NAME _____

DEALER ADDRESS _____

TELEPHONE NUMBER _____

The symbols on this product (including the accessories) represent the following:

~ AC

≡ DC

 Class II equipment (The construction of the product is double-insulated.)

| ON

 Standby

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read these operating instructions carefully before using the unit. Follow the safety instructions on the unit and the applicable safety instructions listed below. Keep these operating instructions handy for future reference.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Safety precautions

WARNING

Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
 - Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
 - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
 - Use the recommended accessories.
 - Do not remove covers.
 - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel.

Button-type battery (Lithium battery)

- Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 60°C (140°F) or incinerate.

CAUTION

Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
 - Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure this unit is well ventilated.
 - Do not obstruct this unit's ventilation openings with newspapers, tablecloths, curtains, and similar items.
 - Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on this unit.

AC power supply cord

- The power plug is the disconnecting device. Install this unit so that the power plug can be unplugged from the socket outlet immediately.

Button-type battery (Lithium battery)

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the type recommended by the manufacturer.
- When disposing of the batteries, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.
- Do not heat or expose to flame.
- Do not leave the battery(ies) in a car exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
- Avoid the use in the following conditions
 - High or low extreme temperatures during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Extremely high temperature and/or extremely low air pressure that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



CAUTION
 RISK OF ELECTRIC SHOCK
 DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE SCREWS. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

THE FOLLOWING APPLIES IN THE U.S.A. AND CANADA

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: ACJ-SC-HTB200
IC: 216A-SCHTB200

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm (7 7/8") or more away from person's body.

Conforms to UL STD62368-1.
Certified to CAN/CSA STD C22.2 No.62368-1.

ENGLISH

THE FOLLOWING APPLIES ONLY IN THE U.S.A.

FCC Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:

Any unauthorized changes or modifications to this equipment would void the user's authority to operate this device.

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name: Panasonic

Model No.: SC-HTB200

Responsible Party: Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark,
NJ 07102-5490

Support Contact: <http://shop.panasonic.com/support>

Supplied accessories

Check and identify the supplied accessories.

- ☐ **1 AC power supply cord**
- ☐ **1 Remote control (with a battery)**

Table of contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
Safety precautions	3
Supplied accessories	4
References	5
Placement	5
Overview of controls	6
Connections	8
Basic controls	10
Advanced operations	11
HDMI CEC	12
Troubleshooting	12
Unit care	14
Indicators illumination	15
Specifications	16
Limited Warranty (ONLY FOR U.S.A)	17
Limited Warranty (ONLY FOR CANADA)	18

THE FOLLOWING APPLIES ONLY IN CANADA

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

References

About Bluetooth®

Panasonic bears no responsibility for data and/or information that is compromised during a wireless transmission.

Frequency band

- This system uses the 2.4 GHz frequency band.

Certification

- This system conforms to the frequency restrictions and has received certification based on frequency laws. Thus, a wireless permit is not necessary.
- The actions below are punishable by law in some countries:
 - Taking apart or modifying the unit.
 - Removing specification indications.

Restrictions of use

- Wireless transmission and/or usage with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- All devices must conform to standards set by the Bluetooth SIG, Inc.
- Depending on the specifications and settings of a device, it can fail to connect or some operations can be different.
- This system supports Bluetooth® security features. But depending on the operating environment and/or settings, this security is possibly not sufficient. Transmit data wirelessly to this system with caution.
- This system cannot transmit data to a Bluetooth® device.

Range of use

- Use this device at a maximum range of 10 m (33 ft).
- The range can decrease depending on the environment, obstacles or interference.

Interference from other devices

- This system may not function properly and troubles such as noise and sound jumps may arise due to radio wave interference if this unit is located too close to other Bluetooth® devices or the devices that use the 2.4 GHz band.
- This system may not function properly if radio waves from a nearby broadcasting station, etc. is too strong.

Intended usage

- This system is for normal, general use only.
- Do not use this system near an equipment or in an environment that is sensitive to radio frequency interference (example: airports, hospitals, laboratories, etc.).

Licenses

Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

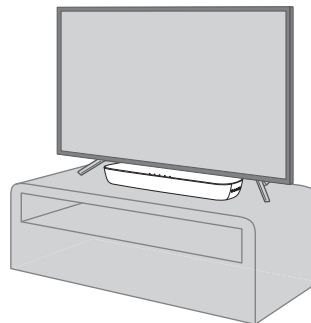
For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries.
© 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Holdings Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

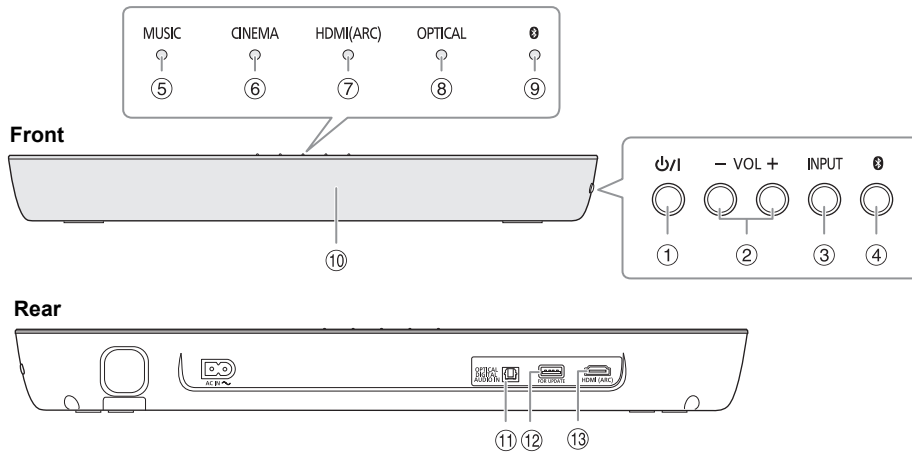
Placement

Place the unit in a rack or on a table.

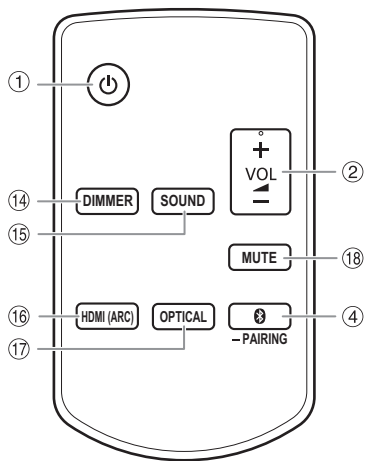


Overview of controls

Unit



Remote control

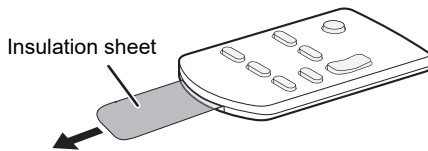


- ① **Standby/on switch** [⏻], [⏻]
Press to turn the unit from on to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power.
- ② Adjust the volume level (⇒ 10)
- ③ **Select the input source**
→ HDMI (ARC) → OPTICAL → ④
- ④ Select the Bluetooth® device as the source
To start Bluetooth® pairing, press and hold the button.
- ⑤ MUSIC indicator
- ⑥ CINEMA indicator
- ⑦ HDMI (ARC) indicator
- ⑧ OPTICAL indicator
- ⑨ Bluetooth® indicator
- ⑩ **Remote control sensor**
Distance: Within approximately 7 m
Angle: Approximately 20° up and down, 30° left and right
- ⑪ OPTICAL DIGITAL AUDIO IN terminal
- ⑫ USB port (for software update) (⇒ 14)
- ⑬ HDMI (ARC) terminal (ARC compatible)
- ⑭ Dim the indicators on the unit
- ⑮ Select the sound mode (⇒ 10)
- ⑯ Select the HDMI (ARC) device as the source
- ⑰ Select the optical device as the source
- ⑱ Mute the sound (⇒ 10)

Preparing the remote control

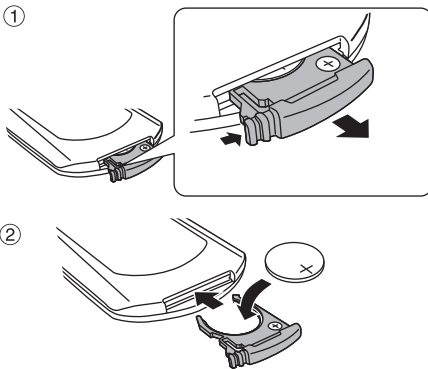
Before using for the first time

Remove the insulation sheet.



Replacing the battery

Replace with a new battery (CR2025 lithium battery).



Insert a new battery with the (+) side facing up.

<For USA-California only>
This product contains a CR Coin Cell Lithium Battery which contains Perchlorate Materials special handling may apply.
See
www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

This product contains a replaceable button/coin cell battery

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Compatible battery type: CR2025
- Nominal battery voltage: 3 V
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -). Set the button-type battery with its (+) mark facing upward.
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Replace only with the type recommended by the manufacturer.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Contains coin battery

 WARNING	
• INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. • DEATH or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. • KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN. • Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.	

Connections

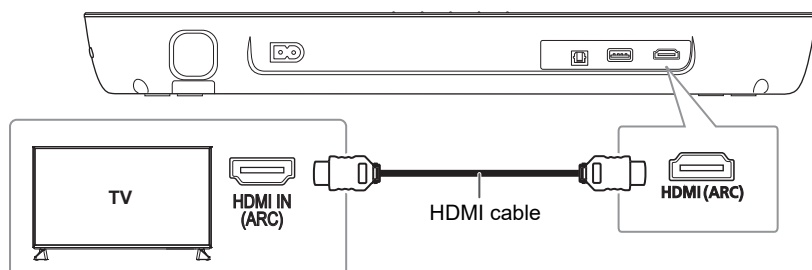
Turn off all equipment before connecting.
Components and cables are sold separately.

Connect the AC power supply cord only after all the other connections have been made.

Connecting the TV

■ Connect an ARC compatible TV

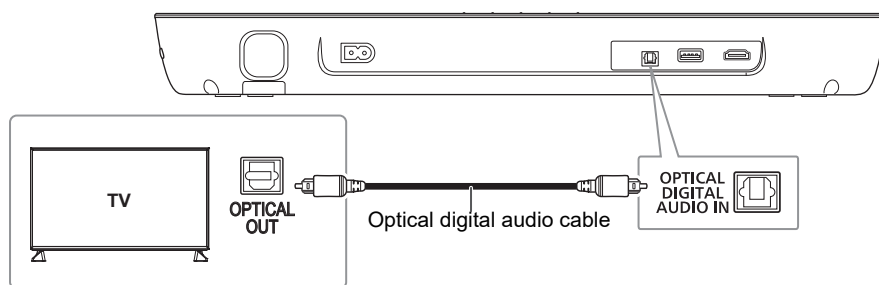
Connect an ARC compatible terminal of the TV with an ARC compatible high speed HDMI cable.



ARC (Audio Return Channel)

ARC is an HDMI function that lets you enjoy both sound and TV pictures with one HDMI cable, the optical digital audio cable that is usually required in order to listen to sound from a TV is no longer required.

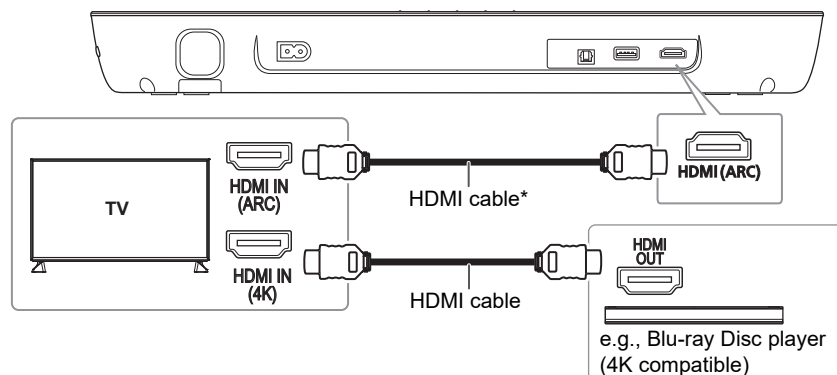
■ Connect a non-ARC compatible TV



When connecting the optical digital audio cable, observe the orientation and insert the tip correctly into the terminal.

Connecting a 4K Ultra HD TV

The system cannot pass-through the 4K video signal of a 4K compatible equipment to a 4K Ultra HD TV. However, you can connect the system to a 4K Ultra HD TV to enjoy the 4K content.

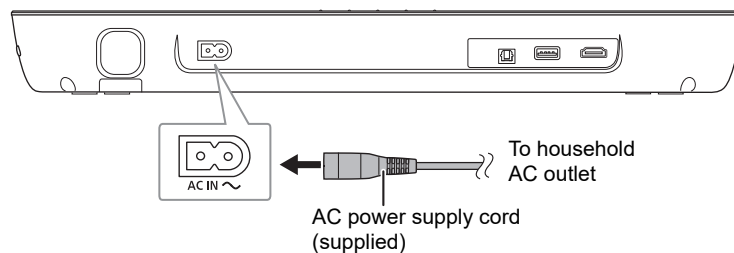


* Make sure to connect the HDMI cable to ARC compatible terminals.

Note:

- Refer to the operating instructions of the 4K Ultra HD TV (VIERA) and the 4K/60p compatible equipment for setup and for playing the 4K content.
- To enjoy multi-channel output from this system, set the audio output of other equipment to Bitstream.
- The audio signal input to this system is up to 5.1 channels.

Connecting the AC power supply cord



Conserving power

The system consumes a small amount of power when it is in standby mode. Disconnect the power supply cord if you do not use the system.

The unit will automatically turn to standby mode when no signal is input and no operation is performed for approx. 20 minutes. Refer to page 11 "Auto power down" to turn this function off.

Bluetooth® connection

You can connect and play an audio device wirelessly through Bluetooth®.

Preparation

- Turn on the unit.
- Turn on the Bluetooth® feature on the device and place the device near the system.
- Read the operating instructions of the device for details.

Pairing a device

Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (⇒ below).

1 Press [-PAIRING].

If the “  ” indicator blinks quickly, continue with step 3.

2 Press and hold [-PAIRING] until the “ ” indicator blinks quickly.

If the “  ” indicator blinks slowly, repeat this step.

3 Select “SC-HTB200” from the Bluetooth® menu of the device.

The MAC address (e.g., 6C:5A:B5:B3:1D:0F) may be shown before “SC-HTB200” is shown. If prompted for a passkey, input “0000” or “1234”.

Once the Bluetooth® device is connected, the “  ” indicator stops blinking and lights up.

Note:

You can pair up to 8 devices with this system. If a 9th device is paired, the device that has not been used the longest will be replaced.

Connecting a paired device

Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (⇒ below).

1 Press [-PAIRING].

2 Select “SC-HTB200” from the Bluetooth® menu of the device.

Disconnecting a device

Press and hold [ -PAIRING] until the “  ” indicator blinks slowly.

Note:

- This system can only connect to one device at a time.
- When “  ” is selected as the source, this system will automatically try to connect to the last connected device.
- The Bluetooth® device will be disconnected when you select another source.

Basic controls

Preparation

Turn on the TV and/or connected device.

1 Press [] to turn on the system.

2 Select the source.

HDMI: Press [HDMI (ARC)] on the remote control or [INPUT] on the unit.

OPTICAL: Press [OPTICAL] on the remote control or [INPUT] on the unit.

 (Bluetooth®): Press [ -PAIRING] on the remote control or [] on the unit.

3 Press [+ VOL -] to adjust the volume of the system.

Volume range: 0 to 100

The indicators will scroll every time you adjust the volume, and stop blinking when reached the minimum or maximum level.

MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL


When “ ” is selected as the source

Select this system as the output speaker from the menu of the connected Bluetooth® device.

When “OPTICAL” is selected as the source

On the TV and the connected device, select the TV's input for this system and starts playback on the connected device.

To select the sound mode

Press [SOUND].

Sound mode	Indication
Standard Best suited for dramas and comedy shows.	MUSIC CINEMA ● ●
Music Enhance the sound of musical instruments and songs.	MUSIC CINEMA  ●
Cinema (default) Produces three-dimensional sound unique to movies.	MUSIC CINEMA ● 

To mute the sound

Press [MUTE].

All indicators blinks simultaneously.

To cancel, press [MUTE] again or adjust the volume.

Advanced operations

Dual audio

Sets the preferred audio channel mode when there are two audio modes received by this system.

Press and hold [MUTE] for a minimum of 4 seconds.

Audio mode	Indication				
Main (default)	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
Secondary	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
Main + Secondary	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	

Note:

- This effect only works if the audio output of the TV or player is set to "Bitstream" and "Dolby Dual Mono" is available in the sound source.
- The indicator for the selected setting blinks for 5 seconds and then exits the setting mode.

Audio format

You can view the current audio format.

Press and hold [SOUND] for a minimum of 4 seconds.

Audio mode	Indication				
Dolby Digital	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
DTS®	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
PCM	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	

Note:

- The indicator for the selected setting blinks for 5 seconds and then exits the setting mode.
- The indicators may work differently if the unit detects an unsupported audio format from the connected TV.
- This function does not work when is selected as the source.

Auto power down

The unit is automatically turned off if there is no audio input and when you do not use it for approx. 20 minutes.

Press and hold [HDMI (ARC)] for a minimum of 4 seconds to select the mode.

Mode	Indication				
On (default)	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
Off	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	

Note:

- The indicator for the selected setting blinks for 5 seconds and then exits the setting mode.
- The setting is maintained until it is changed again.

Bluetooth® standby

This function allows you to connect a paired Bluetooth® device when the unit is in standby mode.

Press and hold [OPTICAL] for a minimum of 4 seconds.

Mode	Indication				
On	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
Off (default)	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	

Note:

- The indicator for the selected setting blinks for 5 seconds and then exits the setting mode.
- The setting is maintained until it is changed again.
- If the AC power supply cord is disconnected, the Bluetooth® standby function may not work. Make the setting again.

Volume limitation

The volume is set to 50 when you turn on the system although the volume is set to above 50 before it is turned off.

Press and hold [DIMMER] for a minimum of 4 seconds.

Mode	Indication				
On (default)	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	
Off	MUSIC 	CINEMA 	HDMI(ARC) 	OPTICAL 	

Note:

- The indicator for the selected setting blinks for 5 seconds and then exits the setting mode.
- The setting is maintained until it is changed again.

HDMI CEC

This unit supports "HDMI CEC" (Consumer Electronics Control) function.

See the operating instructions for connected equipment for operational details.

Preparation

Confirm that the HDMI connection has been made.
(⇒ 8, 9)

Power on link

When the TV is turned on, the unit also turns on automatically. (This function does not work when OPTICAL or Bluetooth® is the source.)

Power off link

When the TV is turned off, the unit also turns off automatically. (This function does not work when OPTICAL or Bluetooth® is the source.)

Volume adjustment

You can control the volume setting of this system using the volume or mute button on the TV remote control.

If the TV's speaker selection is changed to the TV speakers, the unit's speakers are muted. Muting will be cancelled by selecting the unit's speakers again.

Changing speakers

When the unit turns on, this system will be selected as the TV's speakers automatically. When you turn off the unit, TV speakers will be automatically activated.

Note:

The operation cannot be guaranteed on all HDMI CEC equipment.

Troubleshooting

Before requesting service, make the following checks. If you are in doubt about some of the check points, or if the solutions indicated do not solve the problem, consult your dealer for instructions.

Common problems

No power

- After connecting the AC power supply cord, wait about 10 seconds before turning on the unit.
- Disconnect the AC power supply cord for 10 seconds before connect again.
- After turning on the unit, if the unit immediately turns off, disconnect the AC power supply cord and consult your dealer.
- If the unit does not turn on when turning on TV (HDMI CEC), turn on the unit manually.

No operations can be done with the remote control.

- Remove the insulation sheet before you use the remote control for the first time. (⇒ 7)
- Examine that the battery is installed correctly. (⇒ 7)
- The battery is weak. Replace it with a new one. (⇒ 7)
- Set the remote control code again after replacing the battery. (⇒ 14)
- Use the remote control within the correct operation range. (⇒ 6)

The system automatically turned to standby mode

- "Auto power down" function is on.
The system automatically turns to standby mode if there is no signal input and no operation is being performed for approximately 20 minutes. Refer to page 11 to turn off this function.

Bluetooth®

Pairing cannot be done.

- Check the Bluetooth® device condition.
- The device is out of the 10 m (33 ft) communication range. Move the device nearer to the system.

The device cannot be connected.

- The pairing of the device was unsuccessful. Do pairing again.
- The pairing of the device has been replaced. Do pairing again.
- This system might be connected to a different device. Disconnect the other device and try connecting the device again.
- The system may have a problem. Turn off the system and then turn on again.

The device is connected but audio cannot be heard through the system.

- For some built-in Bluetooth® devices, you have to set the audio output to "SC-HTB200" manually. Read the operating instructions of the device for details.

Sound from the device is interrupted.

- The device is out of the 10 m (33 ft) communication range. Move the device nearer to the system.
- Remove any obstacle between the system and the device.
- Other devices that use the 2.4 GHz frequency band (wireless router, microwaves, cordless phones, etc.) are interfering. Move the device nearer to the system and distance it from the other devices.

HDMI**HDMI CEC related operations no longer function properly.**

- Check the setting on the connected devices.
 - Turn on HDMI CEC function on the connected devices.
 - Select this system as the speaker in the TV's HDMI CEC menu.
- When the HDMI connections are changed, after a power failure or after the AC power supply cord has been removed, HDMI CEC operations may not function properly.
 - Turn on all the devices that are connected to the TV with an HDMI cable and then turn on the TV.
 - Turn off the HDMI CEC settings of the TV and turn it on again. For details refer to the operating instructions for the TV.
 - While the system and the TV are connected with an HDMI cable, turn on the TV, disconnect the AC power supply cord of this system and then connect it again.

Sound**No sound**

- Cancel muting. (⇒ 10)
- Check the connections to the other devices. (⇒ 8, 9)
- Make sure that the received audio signal is compatible with this system.
- If the system is connected to the TV with an HDMI cable only, make sure that the HDMI terminal of the TV is labeled "HDMI (ARC)". If not, connect an optical digital audio cable. (⇒ 8, 9)
- Check the connections. Change the cables if the connections are correct.
- Check the audio output settings on the connected device.

The dual audio cannot be changed from main to secondary.

- If the audio received from the connected device is not "Dolby Dual Mono" or the output setting is not "Bitstream", the setting cannot be changed from this system. Change the setting on the connected device.

The volume is lowered when the system is turned on.

- "Volume limitation" is on. (⇒ 11)
- If the system is turned off with the volume above 50, the volume will automatically set to 50 when you turn on the system. (⇒ 11)

The sound lags behind the image.

- Depending on the TV, when this system is connected to it via Bluetooth®, the sound output from this system may lag behind the TV image. Connect this system and the TV with an HDMI cable/optical digital audio cable. (⇒ 8, 9)

The audio format indicator does not correspond to the playback source.

- If the playback source is Dolby Digital or DTS®, set the audio output setting of the connected equipment (e.g., TV, player) to bitstream. For details, refer to the operating instructions for the connected equipment.

There is no audio.**The power of the unit turns off automatically.**

(When the unit detects a problem, a safety measure is activated and the unit automatically turns to standby mode.)

- There is a problem with the amplifier.
- Is the volume extremely high?
 - If so, lower the volume.
- Is this system placed in an extremely hot place?
 - If so, move this system to a cooler place and wait a few moments and then try to turn it on again.

If the problem persists, confirm the indicators status, turn off this system, disconnect the AC power supply cord and consult your dealer. Please be sure to remember the indicators status and inform the dealer.

Remote control code

When other Panasonic equipment responds to the remote control of this system, change the remote control code for this system.

Preparation

- Turn off all other Panasonic products.
- Turn on this system.
- Aim the remote control at the remote control sensor of this system.

To set the code to code 2

Press and hold [ -PAIRING] and [SOUND] on the remote control for a minimum of 4 seconds.



To set the code to code 1

Press and hold [ -PAIRING] and [DIMMER] on the remote control for a minimum of 4 seconds.



System memory reset

Reset the memory when the following situations occur:

- There is no response when buttons are pressed.
- You want to clear and reset the memory contents.

Press and hold [ /] on the unit for a minimum of 4 seconds.

All the indicators blink until the system restarts.

Note:

The remote control code will set back to code 1 after memory reset, refer to "Remote control code" on how to change to code 2.

Unit care

Disconnect the AC power supply cord before maintenance. Clean this system with a soft, dry cloth.

- When dirt is heavy, wring a cloth moistened in water tightly to wipe the dirt, and then wipe it with a dry cloth.
- When cleaning the speakers, use a fine cloth. Do not use tissues or other materials (towels, etc.) that can fall apart. Small grains may get stuck inside the speaker cover.
- Never use alcohol, paint thinner or benzine to clean this system.
- Before using chemically treated cloth, read the instructions that came with the cloth carefully.

To dispose or transfer this system

This system may keep the user settings information in the unit. If you discard the unit either by disposal or transfer, then follow the procedure to return all the settings to the factory presets to delete the user settings.

(⇒ left)

- The operation history may be recorded in the memory of the unit.

Software update

Occasionally, Panasonic may release updated software for this unit that may add or improve the way a feature operates. These updates are available free of charge. For more details, refer to the following website.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/>
(This site is in English only.)

Indicators illumination

The indicators show the condition of this system. The indicator patterns illustrated below are shown during normal operational conditions. They do not refer to the indications of a problem.

Indicators	Description
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 5 seconds. - When the setting is on (“Auto power down”, “Bluetooth® standby”, “Volume limitation”) (⇒ 11) - When the audio format is Dolby Digital. (⇒ 11) - When the dual audio is main. (⇒ 11)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 5 seconds. When the audio format is DTS®. (⇒ 11)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 5 seconds. - When the setting is off (“Auto power down”, “Bluetooth® standby”, “Volume limitation”) (⇒ 11) - When the audio format is PCM. (⇒ 11) - When the dual audio is secondary. (⇒ 11)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks quickly. - When the unit is ready for pairing. (⇒ 10) The indicator blinks slowly. - When the unit is waiting to connect. (⇒ 10) The indicator lights on. - When the unit is connected to a Bluetooth® device. (⇒ 10)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 5 seconds. When the dual audio is main+secondary. (⇒ 11)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 10 seconds. When the remote control is set to code 2. (⇒ 14)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicator blinks for 10 seconds. When the remote control is set to code 1. (⇒ 14)
MUSIC  CINEMA  HDMI(ARC)  OPTICAL  	The indicators blink until the system restarts. - When the unit is reset. (⇒ 14) The indicators blink continuously. - When the sound is muted. (⇒ 10)

Specifications

General

Power supply	AC 120 V, 60 Hz
Power consumption	15 W
Power consumption in standby mode (approximate)	
When Bluetooth® standby is off	0.5 W
When Bluetooth® standby is on	2.0 W

Dimensions (W x H x D)

450 mm x 51 mm x 135 mm
(17³/₄" x 2" x 5⁵/₁₆")

Mass 1.6 kg (3.5 lbs)

Operating temperature range 0°C to +40°C
(+32°F to +104°F)

Operating humidity range
20% to 80% RH (no condensation)

Amplifier section

RMS output power stereo mode (both ch driven)

Front ch 40 W per channel (6 Ω),
1 kHz, 10% THD
Total RMS Stereo mode power 80 W

Terminals section

HDMI output (ARC)

Output connector Type A (19 pin)

Digital audio input

Optical digital input Optical terminal
Sampling frequency 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
Audio format LPCM, Dolby Digital,
DTS Digital Surround™

USB Port For software update

Bluetooth® section

Version Bluetooth® Ver. 5.3
Class Class 2
Supported profiles A2DP
Operating frequency 2.4 GHz band FH-SS
Frequency band 2402 MHz to 2480 MHz
Operation distance 10 m (33 ft) line of sight
Supported codec SBC

Speaker section

Front speakers (Built-in)

Full range 4 cm x 10 cm (1⁵/₁₆" x 3⁹/₁₆")
(Cone type) x 1/ch

Note:

- Specifications are subject to change without notice. Weight and dimensions are approximate.
- Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyzer.

Limited Warranty (ONLY FOR U.S.A)

Panasonic Products Limited Warranty

Limited Warranty Coverage

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Panasonic Corporation of North America (referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("Limited Warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace, or refund will be made by the warrantor.

Product or Part Name	Parts	Labor
Home Theater Audio System	1 Year	Not Applicable
All included Accessories	90 Days	Not Applicable

During the "Labor" Limited Warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" Limited Warranty period, there will be no charge for parts.

You must visit <https://help.na.panasonic.com/> to arrange for service during the Limited Warranty period. If non-rechargeable batteries are included, they are not warranted.

This Limited Warranty only applies to products purchased and serviced in the United States. This Limited Warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is". A purchase receipt or other proof of the original purchase date is required for Limited Warranty service.

Mail-In Service -- Online Repair Request

Online Repair Request

To submit a new repair request and for quick repair status visit our Web Site at <https://help.na.panasonic.com/>. When shipping the unit, carefully pack, include all supplied accessories listed in the Owner's Manual, and send it prepaid, adequately insured and packed well in a carton box. When shipping Lithium Ion batteries please visit our Web Site at <https://help.na.panasonic.com/> as Panasonic is committed to providing the most up to date information. Include a letter detailing the complaint, a return address and provide a daytime phone number where you can be reached. A valid registered receipt is required under the Limited Warranty.

IF REPAIR IS NEEDED DURING THE WARRANTY PERIOD, THE PURCHASER WILL BE REQUIRED TO FURNISH A SALES RECEIPT/PROOF OF PURCHASE INDICATING DATE OF PURCHASE, AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE. CUSTOMER WILL BE CHARGED FOR THE REPAIR OF ANY UNIT RECEIVED WITHOUT SUCH PROOF OF PURCHASE.

Limited Warranty Limits and Exclusions

This Limited Warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The Limited Warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage,

modification, introduction of sand, humidity or liquids, or rental use of the product, or service by anyone other than a Factory Service Center or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY.

(As examples, this excludes damages for lost time, travel to and from the servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. The items listed are not exclusive, but for illustration only.)

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied Limited Warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the Limited Warranty period, you may contact your dealer or Service Center. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to:

Panasonic Corporation of North America
Consumer Affairs Department
Two Riverfront Plaza
Newark, NJ 07102-5490

PARTS AND SERVICE, WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY, ARE YOUR RESPONSIBILITY.

Product registration is not mandatory. Failure to complete the form does not affect the consumer's warranty rights.

Shop Accessories!

for all your Panasonic gear
Go to

<https://help.na.panasonic.com/>

Get everything you need to get the most out of your Panasonic products
Accessories & Parts for your Camera, Phone, A/V products, TV, Computers & Networking, Personal Care, Home Appliances, Headphones, Batteries, Backup Chargers & more...

Customer Services Directory

For Product Information, Operating Assistance, Parts, Owner's Manuals, Dealer and Service info go to <https://help.na.panasonic.com/>

For the hearing or speech impaired TTY: 1-877-833-8855

As of August 2024 **17**

Limited Warranty (ONLY FOR CANADA)

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

PANASONIC PRODUCT – LIMITED WARRANTY EXCHANGE PROGRAM

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and for a period as stated below from the date of original purchase agrees to, at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by Panasonic Canada Inc.

Home Theater Audio System

One (1) year, parts and labour

This warranty is given only to the original purchaser, or the person for whom it was purchased as a gift, of a Panasonic brand product mentioned above sold by an authorized Panasonic dealer in Canada and purchased and used in Canada, which product was not sold "as is", and which product was delivered to you in new condition in the original packaging.

IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO RECEIVE WARRANTY SERVICE HEREUNDER, A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF DATE OF ORIGINAL PURCHASE, SHOWING AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE IS REQUIRED

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by Panasonic Canada Inc., or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than an Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (As examples, this warranty excludes damages for lost time, travel to and from the Authorized Servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. This list of items is not exhaustive, but for illustration only.)

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary depending on your province or territory.

CONTACT INFORMATION

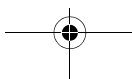
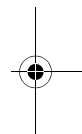
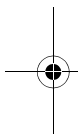
For product operation and information assistance, please visit our Support page:

<https://help.na.panasonic.com/>

For defective product exchange within the warranty period, please contact the original dealer.



ENGLISH



Il est possible que l'appareil diffère de l'illustration.

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE SC-HTB200

NUMÉRO DE SÉRIE

Homologation :

DATE D'ACHAT

DÉTAILLANT

ADRESSE DU DÉTAILLANT

N° DE TÉLÉPHONE

Les symboles présents sur ce produit (y compris sur les accessoires) représentent les choses suivantes :

~ CA

== CC

□ Équipement classe II (Le produit a été construit avec une double isolation.)

| Marche

⏻ Veille

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

1. Lire attentivement ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Lire toutes les mises en garde.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
7. Ne pas bloquer les événements d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
9. Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
10. S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
11. N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
12. N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot, meuble, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, le déplacer avec le plus grand soin afin d'éviter tout dommage.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
14. Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagés, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.



Mesures de sécurité

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil,
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à l'égouttement ou aux éclaboussures.
 - Ne placer sur l'appareil aucun objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
 - Utiliser les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié et non par l'utilisateur.

Pile-bouton (pile au lithium)

- Risque d'incendie, d'explosion et brûlures. Ne pas démonter, chauffer à plus de 60 °C (140 °F) ou mettre au feu.

ATTENTION

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil,
 - Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
 - Ne pas obstruer les événements d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou d'autres objets similaires.
 - Ne placer aucune source de flamme nue, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.

Cordon d'alimentation

- La fiche d'alimentation permet de déconnecter l'appareil. L'appareil doit être installé à proximité d'une prise secteur facile d'accès.

Pile-bouton (pile au lithium)

- Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. La remplacer uniquement par une pile de type recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut de la pile, contacter l'administration locale ou le revendeur et s'informer de la bonne façon de procéder.
- Ne pas chauffer ou exposer au feu.
- Ne pas laisser la(les) pile(s) dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.
- Conditions à éviter :
 - Températures extrêmement basses ou élevées durant l'utilisation, le stockage ou le transport.
 - Remplacement d'une pile par une de type incorrect.
 - Mise au rebut d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou écrasement ou coupure mécanique d'une pile, pouvant entraîner une explosion.
 - Température extrêmement élevée et/ou pression de l'air extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

FRANÇAIS

	AVIS RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
AVIS : AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS RETIRER LES VIS. TOUTE RÉPARATION DEVRAIT ÊTRE CONFIEE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.		



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC ID : ACJ-SC-HTB200

IC : 216A-SCHTB200

Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni être utilisé de pair avec de tels autres appareils.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement contrôlé et respecte les lignes directrices d'exposition aux radiofréquences de la FCC et la règle CNR-102 de l'ISDE sur l'exposition aux radiofréquences.

Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm (7 7/8 po) ou plus entre l'émetteur et le corps humain.

Conforme à la norme UL STD62368-1.

Conforme à la norme CAN/CSA STD C22.2
N° 62368-1.

CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AU CANADA.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Accessoires

Vérifier les accessoires en les cochant.

- ☐ **1 cordon d'alimentation**
- ☐ **1 télécommande (avec une pile)**

Table des matières

IMPORTANTES MISES EN GARDE	1
Mesures de sécurité	2
Accessoires	3
Références	4
Positionnement	4
Emplacement des commandes	5
Raccordements	7
Commandes de base	9
Opérations avancées	10
HDMI CEC	11
Dépannage	11
Entretien de l'appareil	14
Éclairage des témoins	15
Spécifications	16
Certificat de garantie limitée (POUR LE CANADA SEULEMENT)	18

Références

À propos de Bluetooth®

Panasonic n'est pas responsable pour les données et/ou l'information compromises durant une transmission sans fil.

Bande de fréquences

- Cet appareil fonctionne sur la bande de fréquences de 2,4 GHz.

Certification

- Cet appareil satisfait aux restrictions en matière des bandes de fréquences et a été certifié en vertu des lois sur l'utilisation des bandes de fréquences. Par conséquent, l'obtention d'un permis de transmission sans fil n'est pas requise.
- Les actions décrites ci-dessous sont punissables en vertu de la loi dans certains pays :
 - Démontage et/ou modification de l'appareil.
 - Retrait des indications relatives aux spécifications.

Restrictions à l'utilisation

- La transmission et/ou l'usage sans fil avec tous les dispositifs compatibles avec Bluetooth® ne sont pas garantis.
- Tous les dispositifs doivent être conformes aux normes établies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les configurations d'un dispositif, la connexion pourrait être impossible ou certaines opérations pourraient être différentes.
- Cet appareil prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement d'exploitation et/ou les paramètres, ces mesures de sécurité pourraient ne pas être suffisantes. La transmission de données vers cet appareil doit se faire avec le plus grand discernement.
- Cet appareil ne peut transmettre de données à un dispositif Bluetooth®.

Portée d'utilisation

- Utiliser cet appareil à une distance maximale de 10 m (33 pi).
- La portée peut diminuer selon l'environnement, les obstacles ou les interférences.

Interférence en provenance d'autres appareils

- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement et des problèmes tels que des sauts de son et du bruit pourraient survenir en raison d'ondes électromagnétiques si cet appareil est placé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs fonctionnant sur la bande de fréquences de 2,4 GHz.
- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement si des ondes électromagnétiques en provenance d'une station émettrice avoisinante, etc., sont trop fortes.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu pour un usage général.
- Ne pas utiliser cet appareil près d'un équipement ou dans un milieu sensible à l'interférence radio (exemples : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

Licences

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. ou DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, et le logo DTS, sont des marques déposées ou de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

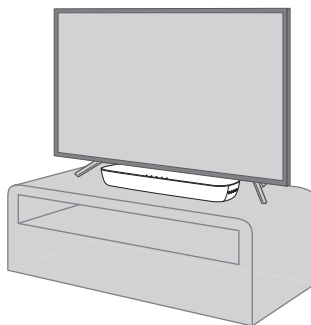
Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la présentation commerciale HDMI et les logos HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. appartient à leurs propriétaires respectifs.

FRANÇAIS

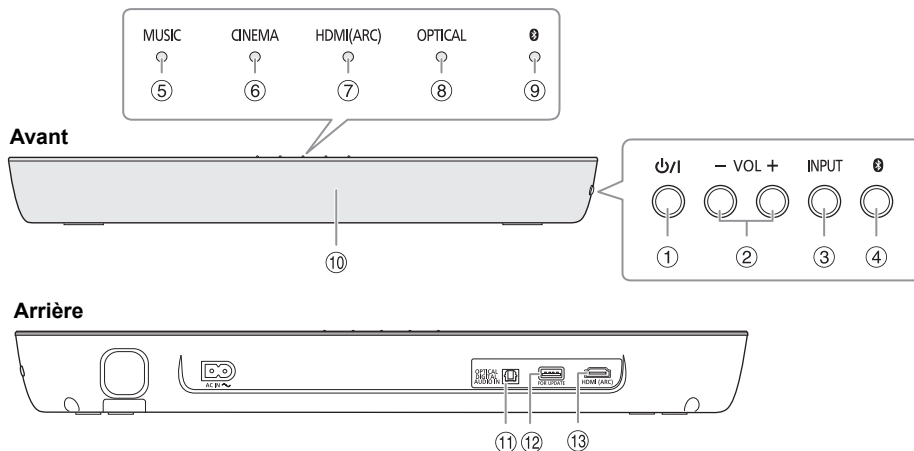
Positionnement

Placer l'appareil sur une étagère ou sur une table.

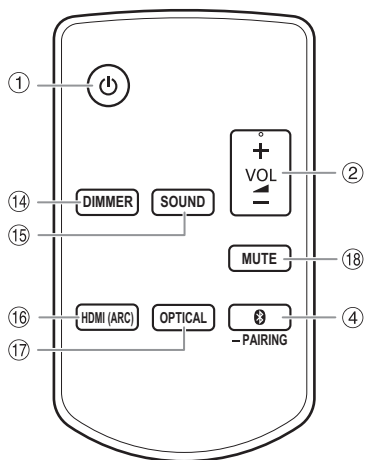


Emplacement des commandes

■ Appareil



■ Télécommande



- ① **Interrupteur de marche/attente** [⏻], [⏻]
Appuyer sur cet interrupteur pour commuter l'appareil du mode de marche au mode attente et vice versa. En mode attente, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.

- ② Réglage du volume (⇒ 9)

- ③ **Sélection de la source d'entrée**

→ HDMI (ARC) → OPTICAL → ⑧

- ④ Sélection du dispositif Bluetooth® comme source

Pour démarrer l'appairage Bluetooth®, maintenir enfoncée la touche.

- ⑤ Témoin de musique [MUSIC]

- ⑥ Témoin de cinéma [CINEMA]

- ⑦ Témoin de la prise d'entrée [HDMI (ARC)]

- ⑧ Témoin de l'entrée optique [OPTICAL]

- ⑨ Témoin Bluetooth® (⑧)

- ⑩ **Capteur de signal de la télécommande**

Distance : à une distance d'environ 7 m (23 pi)

Angle : environ 20° en haut et en bas, 30° à gauche et droite

- ⑪ Prise d'entrée audio numérique optique [OPTICAL DIGITAL AUDIO IN]

- ⑫ Port USB (pour la mise à jour du logiciel) (⇒ 13)

- ⑬ Prise d'entrée HDMI (ARC) (compatible avec ARC)

- ⑭ Atténuation des témoins sur l'appareil

- ⑮ Sélection du mode son (⇒ 9)

- ⑯ Sélection du dispositif HDMI (ARC) comme source

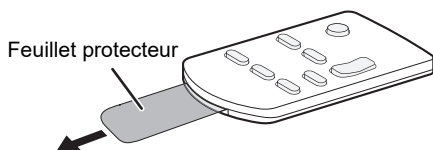
- ⑰ Sélection du dispositif optique comme source

- ⑱ Mise en sourdine (⇒ 10)

Préparatifs pour la télécommande

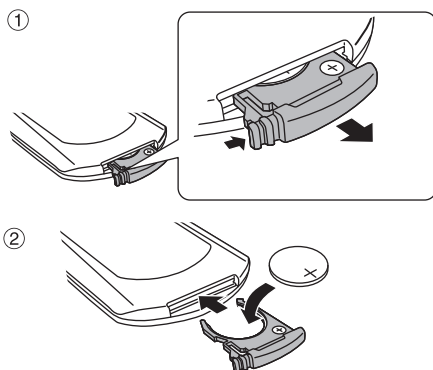
Avant la première utilisation

Retirer le feuillet protecteur.



Remplacement de la pile

Remplacer qu'avec une pile neuve (modèle CR2025 pile au lithium).



Mettre une nouvelle pile en place, côté positif (+) vers le haut.

Contient une pile-bouton

 AVERTISSEMENT	
• RISQUE D'INGESTION : Ce produit contient une pile-bouton. • Son ingestion peut entraîner la MORT ou des blessures graves. • Une pile-bouton avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de 2 heures. • Les piles neuves et usagées doivent être GARDÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. • En cas de soupçon d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.	 

Ce produit contient une pile-bouton remplaçable

- Retirer les piles usagées et le recycler immédiatement ou les mettre au rebut conformément aux réglementations locales, et les garder hors de portée des enfants. Ne pas jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
- Des piles, même usagées, peuvent provoquer des blessures graves ou la mort.
- Communiquer avec un centre antipoison local pour obtenir des informations sur la marche à suivre.
- Type de pile compatible : CR2025
- Tension nominale de la pile : 3 V
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas les décharger, les recharger, les démonter, les chauffer de force au-delà (de la température nominale spécifiée par le fabricant) ou les incinérer. Cela pourrait entraîner des blessures dues au dégazage, à une fuite ou à une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- S'assurer que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -). Placer la pile-bouton en orientant le repère (+) vers le haut.
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves, ni des piles de marques ou de types différents, tels que des piles alcalines, des piles au carbone-zinc ou des piles rechargeables. Les remplacer uniquement par des piles de type recommandé par le fabricant.
- Retirer et recycler ou éliminer immédiatement les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Le logement de la pile doit toujours être complètement fermé. Dans le cas où le logement de la pile ne fermerait pas de manière sécurisée, cesser d'utiliser l'appareil, retirer les piles et les ranger hors de portée des enfants.

FRANÇAIS

Raccordements

Mettre tous les équipements hors marche avant le raccordement.

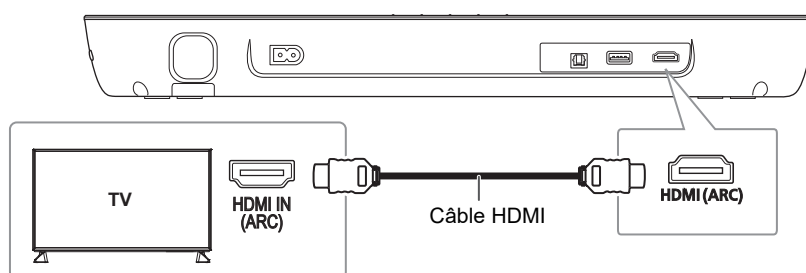
Les composants et câbles sont vendus séparément.

Brancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur après tous les autres raccordements.

Connexion à un téléviseur

■ Connexion à un téléviseur compatible avec ARC

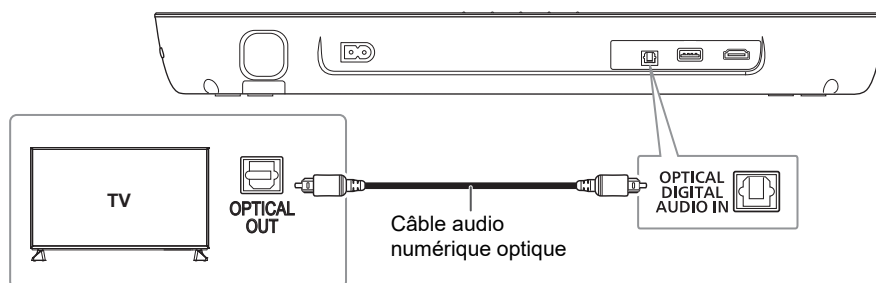
Connecter la prise compatible avec ARC du téléviseur à un câble HDMI haute vitesse compatible avec ARC.



ARC (Canal de retour audio)

La fonction ARC est une fonction HDMI qui vous permet de profiter du son et des images du téléviseur avec un seul câble HDMI. Le câble audio numérique optique normalement requis pour l'écoute sur le téléviseur n'est plus requis.

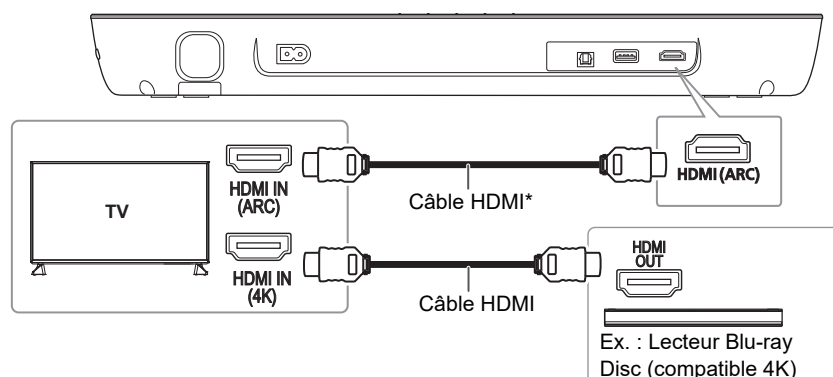
■ Connexion à un téléviseur non compatible avec ARC



Lors de la connexion du câble audio numérique optique, respecter l'orientation et insérer correctement la fiche dans la prise.

Connexion à un téléviseur 4K ultra HD

L'appareil ne peut pas acheminer le signal vidéo 4K d'un équipement compatible avec la 4K à un téléviseur 4K ultra HD. Toutefois, il est possible de connecter l'appareil à un téléviseur 4K ultra HD pour profiter du contenu 4K.

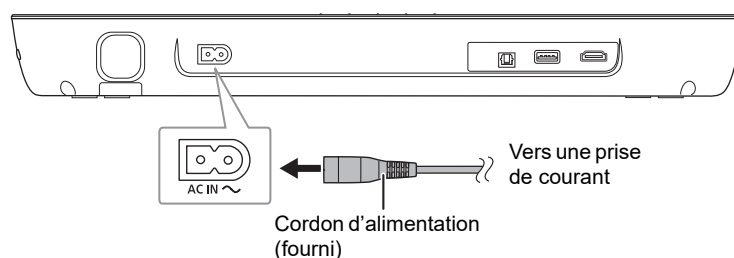


* S'assurer de brancher le câble HDMI aux prises compatibles avec ARC.

Nota :

- Consulter le manuel d'utilisation du téléviseur 4K ultra HD (VIERA) et de l'équipement compatible avec 4K/60p pour la configuration et pour la lecture du contenu 4K.
- Pour profiter de la sortie multicanal de cet appareil, régler la sortie audio de l'autre équipement sur « Bitstream ».
- L'entrée du signal audio dans cet appareil peut aller jusqu'à 5.1 canaux.

Branchement du cordon d'alimentation



Économie d'énergie

L'appareil consomme une petite quantité d'énergie en mode veille. Débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé.

L'appareil passe automatiquement en mode veille en l'absence de signal d'entrée et si aucune opération n'est effectuée pendant environ 20 minutes. Consulter la page 10 « Mise hors marche automatique » pour désactiver cette fonction.

Connexion Bluetooth®

Il est possible de connecter et lire un dispositif audio sans fil en Bluetooth®.

Préparatifs

- Mettre l'appareil en marche.
- Activer la fonction Bluetooth® sur le dispositif et placer le dispositif à proximité de l'appareil.
- Pour plus de détails, consulter le manuel d'utilisation du dispositif.

Appairage d'un dispositif

Préparatifs

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (⇒ voir ci-dessous).

1 Appuyer sur [-PAIRING].

Si le témoin «  » clignote rapidement, passer à l'étape 3.

2 Maintenir la touche [-PAIRING] enfoncée jusqu'à ce que le témoin « » clignote rapidement.

Si le témoin «  » clignote lentement, répéter cette étape.

3 Sélectionner « SC-HTB200 » dans le menu Bluetooth® du dispositif.

L'adresse MAC (p. ex. : 6C:5A:B5:B3:1D:0F) peut être affichée avant que « SC-HTB200 » ne s'affiche.

Si un message demande à entrer un mot de passe, entrer « 0000 » ou « 1234 ».

Une fois que le dispositif Bluetooth® est connecté, le témoin «  » arrête de clignoter et s'allume.

Nota :

Il est possible de paier jusqu'à 8 dispositifs auprès de cette appareil. Si un 9^e dispositif est apparié, il remplace le dispositif n'ayant pas été utilisé depuis le plus longtemps.

Connexion d'un dispositif apparié

Préparatifs

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (⇒ voir ci-dessous).

1 Appuyer sur [-PAIRING].

2 Sélectionner « SC-HTB200 » dans le menu Bluetooth® du dispositif.

Déconnexion d'un dispositif

Maintenir la touche [ -PAIRING] enfoncée jusqu'à ce que le témoin «  » clignote lentement.

Nota :

- Cet appareil ne peut être connectée qu'à un seul dispositif à la fois.
- Si la source «  » est sélectionnée, cet appareil essaie automatiquement de se connecter au plus récent dispositif connecté.
- Le dispositif Bluetooth® se déconnecte lors de la sélection d'une autre source.

DVQX2752ZA

9
28

Commandes de base

Préparatifs

Mettre le téléviseur et/ou le dispositif connecté en marche.

1 Appuyer sur [] pour mettre l'appareil en marche.

2 Sélectionner la source.

HDMI : Appuyer sur la touche [HDMI (ARC)] de la télécommande ou sur la touche [INPUT] de l'appareil.

OPTICAL : Appuyer sur la touche [OPTICAL] de la télécommande ou sur la touche [INPUT] de l'appareil.

 (Bluetooth®) : Appuyer sur la touche [ -PAIRING] de la télécommande ou sur la touche [] de l'appareil.

3 Appuyer sur [+ VOL -] pour ajuster le volume de l'appareil.

Plage de volume : 0 à 100

Les témoins défilent chaque fois que le volume est réglé et cessent de clignoter lorsque le niveau minimal ou maximal est atteint.

MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL

 VOL - ← → + VOL

Si la source sélectionnée est « »

Sélectionner cet appareil en tant qu'enceinte de sortie depuis le menu du dispositif Bluetooth® connecté.

Si la source sélectionnée est « OPTICAL »

Sur le téléviseur et le dispositif connecté, sélectionner l'entrée du téléviseur pour cet appareil et lancer la lecture sur le dispositif connecté.

Pour sélectionner le mode son

Appuyer sur [SOUND].

Mode son	Indication
Standard convient mieux aux drames et aux comédies	MUSIC CINEMA ● ●
Musique renforce le son des instruments de musique et des chansons.	MUSIC CINEMA  ●
Cinéma (par défaut) produit un son en trois dimensions unique pour les films.	MUSIC CINEMA ● 

Pour mettre en sourdine

Appuyer sur [MUTE].

Tous les témoins clignotent simultanément.

Pour annuler, appuyer à nouveau sur [MUTE] ou régler le volume.

Opérations avancées

Double audio

Définit le mode de canal audio favori lorsque deux modes audio sont reçus par cet appareil.

Maintenir la touche [MUTE] enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Mode audio	Témoin				
Principal (par défaut)	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
Secondaire	MUSIC ●	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●
Principal + Secondaire	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●

Nota :

- Cet effet ne fonctionne que si la sortie audio du téléviseur ou du lecteur est réglée sur « Bitstream » et si « Dolby Dual Mono » est disponible dans la source sonore.
- Le témoin du réglage sélectionné clignote pendant 5 secondes puis quitte le mode de réglage.

Format audio

Il est possible de visualiser le format audio en cours.

Maintenir la touche [SOUND] enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Mode audio	Témoin				
Dolby Digital	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
DTS®	MUSIC ●	CINEMA -O-	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
PCM	MUSIC ●	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●

Nota :

- Le témoin du réglage sélectionné clignote pendant 5 secondes puis quitte le mode de réglage.
- Les témoins peuvent fonctionner différemment si l'appareil détecte un format audio non pris en charge sur le téléviseur connecté.
- Cette fonction n'est pas disponible lorsque la source est ❸.

Mise hors marche automatique

Cet appareil se met automatiquement hors marche en l'absence de signal d'entrée audio et si aucune opération n'est effectuée pendant environ 20 minutes.

Maintenir la touche [HDMI (ARC)] enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Mode	Témoin				
Activé (par défaut)	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
Désactivé	MUSIC ●	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●

Nota :

- Le témoin du réglage sélectionné clignote pendant 5 secondes puis quitte le mode de réglage.
- Le réglage est conservé jusqu'à une prochaine modification.

Mise en veille Bluetooth®

Cette fonction permet de connecter un dispositif apparié Bluetooth® lorsque l'appareil est en mode veille.

Maintenir la touche [OPTICAL] enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Mode	Témoin				
Activé	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
Désactivé (par défaut)	MUSIC ●	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●

Nota :

- Le témoin du réglage sélectionné clignote pendant 5 secondes puis quitte le mode de réglage.
- Le réglage est conservé jusqu'à une prochaine modification.
- Si le cordon d'alimentation est débranché, le mode veille Bluetooth® peut ne pas fonctionner. Recommencer le réglage.

Limitation du volume

Même si le volume est réglé sur plus de 50 à la mise hors marche, il sera réglé sur 50 lors de la mise en marche.

Maintenir la touche [DIMMER] enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Mode	Témoin				
Activé (par défaut)	MUSIC -O-	CINEMA ●	HDMI(ARC) ●	OPTICAL ●	●
Désactivé	MUSIC ●	CINEMA ●	HDMI(ARC) -O-	OPTICAL ●	●

Nota :

- Le témoin du réglage sélectionné clignote pendant 5 secondes puis quitte le mode de réglage.
- Le réglage est conservé jusqu'à une prochaine modification.

HDMI CEC

Cet appareil prend en charge la fonction « HDMI CEC » (Consumer Electronics Control/Comité des télécommunications et de l'électronique).

Pour plus de détails, consulter le manuel d'utilisation de chaque appareil utilisé.

Préparatifs

Vérifier que la connexion HDMI a été établie (⇒ 7, 8).

Lien en marche

Lorsque le téléviseur est mis en marche, l'appareil est aussi mis en marche automatiquement. (Cette fonction n'est pas disponible lorsque la source est OPTICAL ou Bluetooth®.)

Lien hors marche

Lorsque le téléviseur est mis hors marche, l'appareil est aussi mis hors marche automatiquement. (Cette fonction n'est pas disponible lorsque la source est OPTICAL ou Bluetooth®.)

Réglage du volume

Il est possible de régler le volume sur cet appareil en utilisant la touche volume ou sourdine (MUTE) de la télécommande.

Si les haut-parleurs choisis pour diffuser le son du téléviseur sont les haut-parleurs internes du téléviseur, les haut-parleurs de l'appareil sont mis en sourdine. La mise en sourdine sera annulée en sélectionnant à nouveau les haut-parleurs de l'appareil.

Changement de haut-parleurs

Lorsque l'appareil est mis en marche, les haut-parleurs de cet appareil sont automatiquement sélectionnés pour diffuser le son du téléviseur.

Lorsque l'appareil est mis hors marche, les haut-parleurs du téléviseur sont automatiquement activés.

Nota :

L'opération ne peut pas être garantie sur tous les équipements HDMI CEC.

Dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur la marche à suivre, ou si les solutions indiquées ne règlent pas le problème, consulter le revendeur.

■ Problèmes communs

Aucune alimentation.

- Après avoir branché le cordon d'alimentation, attendre environ 10 secondes avant de mettre l'appareil en marche.
- Débrancher le cordon d'alimentation pendant 10 secondes avant de le rebrancher.
- Si l'appareil se met hors marche juste après sa mise en marche, débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.
- Si l'appareil ne se met pas en marche lors de la mise en marche du téléviseur (HDMI CEC), mettre l'appareil en marche manuellement.

Aucune fonctionnalité ne peut être pilotée au moyen de la télécommande.

- Retirer le feuillet protecteur avant d'utiliser la télécommande. (⇒ 6)
- Vérifier la mise en place de la pile. (⇒ 6)
- La pile est faible. La remplacer. (⇒ 6)
- Définir à nouveau le code de la télécommande après avoir remplacé la pile. (⇒ 13)
- Utiliser la télécommande dans la plage de fonctionnement correcte. (⇒ 5)

L'appareil passe automatiquement en mode veille.

- La fonction « Mise hors marche automatique » est activée.
L'appareil passe automatiquement en mode veille en l'absence d'un signal d'entrée et si aucune opération n'est effectuée pendant environ 20 minutes. Consulter la page 10 pour désactiver cette fonction.

■ Bluetooth®

L'appairage n'est pas possible.

- Vérifier l'état du dispositif Bluetooth®.
- Le dispositif est à une distance plus grande que le rayon d'action de 10 m (33 pi). Le rapprocher de l'appareil.

La connexion du dispositif n'est pas possible.

- L'appairage a échoué. Recommencer le couplage.
- L'appairage du dispositif a été remplacé par un autre. Recommencer le l'appairage.
- Cet appareil est peut-être connecté à un dispositif différent. Déconnecter l'autre dispositif et essayer de connecter le dispositif à nouveau.

- Il se peut que l'appareil rencontre un problème. Mettre l'appareil hors marche, puis le remettre en marche.

Le dispositif est connecté mais aucun son n'est entendu sur l'appareil.

- Dans le cas de certains dispositifs Bluetooth®, il est nécessaire de régler manuellement la sortie audio sur « SC-HTB200 ». Pour plus de détails, consulter le manuel d'utilisation du dispositif.

Le son en provenance du dispositif est intermittent.

- Le dispositif est à une distance plus grande que le rayon d'action de 10 m (33 pi). Le rapprocher de l'appareil.
- Éliminer tout obstacle qu'il pourrait y avoir entre l'appareil et le dispositif.
- D'autres dispositifs utilisant la bande de fréquences 2,4 GHz (routeur sans fil, four à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprocher le dispositif de l'appareil et l'éloigner des autres dispositifs.

HDMI

Les opérations associées à HDMI CEC ne fonctionnent plus correctement.

- Vérifier le paramètre HDMI CEC sur les dispositifs connectés.
 - Activer la fonction HDMI CEC sur les dispositifs connectés.
 - Sélectionner cet appareil en tant que haut-parleur dans le menu HDMI CEC du téléviseur.
- Lorsque les connexions HDMI sont modifiées, après une coupure de courant ou lorsque le cordon d'alimentation a été débranché, les opérations liées à HDMI CEC peuvent ne pas s'effectuer adéquatement.
 - Mettre en marche tous les dispositifs raccordés au téléviseur par câble HDMI et remettre le téléviseur en marche.
 - Désactiver les paramètres HDMI CEC du téléviseur et les réactiver. Pour en savoir plus, consulter le manuel d'utilisation du téléviseur.
 - Alors que l'appareil et le téléviseur sont raccordés par un câble HDMI, mettre le téléviseur en marche, débrancher le cordon d'alimentation de cet appareil et le rebrancher.

Son

Absence de son.

- Annuler la mise en sourdine. (⇒ 10)
- Vérifier les connexions aux autres dispositifs. (⇒ 7, 8)
- S'assurer que le signal audio reçu est compatible avec cet appareil.

- Si l'appareil est raccordé au téléviseur avec un câble HDMI seulement, vérifier que la prise HDMI du téléviseur est étiquetée « HDMI (ARC) ». Si ce n'est pas le cas, raccorder un câble audio numérique optique. (⇒ 7, 8)
- Vérifier les raccordements. Si les raccordements sont corrects, changer les câbles.
- Vérifier les réglages de sortie audio du dispositif connecté.

Le double audio ne peut pas être changé de principal à secondaire.

- Si l'audio reçu de l'appareil connecté n'est pas « Dolby Dual Mono » ou si le réglage de sortie n'est pas « Bitstream », le réglage ne peut pas être modifié à partir de cet appareil. Changer les réglages sur le dispositif connecté.

Le volume est réduit lorsque l'appareil est mis en marche.

- « Limitation du volume » est activé. (⇒ 10)
- Même si le volume est réglé sur plus de 50 à la mise hors marche, il sera réglé sur 50 lors de la mise en marche. (⇒ 10)

Le son est en retard sur l'image.

- Selon le téléviseur, lorsque cet appareil est connecté à celui-ci par Bluetooth®, le son émis par cet appareil peut être en retard sur l'image du téléviseur. Connecter cet appareil et le téléviseur à l'aide d'un câble HDMI/d'un câble audio numérique optique. (⇒ 7, 8)

Le témoin de format audio ne correspond pas à la source de lecture.

- Si la source de lecture est Dolby Digital ou DTS®, régler la sortie audio de l'équipement connecté (p. ex. : téléviseur, lecteur) sur bitstream. Pour en savoir plus, consulter le manuel d'utilisation de l'équipement connecté.

Il n'y a pas de son.

L'appareil se met automatiquement hors marche.

(Lorsque l'appareil détecte un problème, une mesure de sécurité est activée et l'appareil passe automatiquement en mode veille.)

- Il y a un problème avec l'amplificateur.
- Le volume est-il extrêmement élevé?
 - Si oui, baisser le volume.
- Cet appareil est-il placé dans un endroit extrêmement chaud?
 - Si oui, déplacer cet appareil dans un endroit plus frais et attendre quelques instants, puis essayer de le remettre en marche.

Si le problème persiste, vérifier l'état des témoins, mettre cet appareil hors marche, débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur. Noter l'état des témoins et en informer le revendeur.

Code de télécommande

Si d'autres appareils Panasonic réagissent au signal de la télécommande, changer le code sur cet appareil.

Préparatifs

- Mettre hors marche tous les autres appareils Panasonic.
- Mettre cet appareil en marche.
- Pointer la télécommande vers le capteur de la télécommande de cet appareil.

Pour régler le code sur le code 2

Maintenir les touches [ -PAIRING] et [SOUND] de la télécommande enfoncées pendant au moins 4 secondes.

MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL 

Pour régler le code sur le code 1

Maintenir les touches [ -PAIRING] et [DIMMER] de la télécommande enfoncées pendant au moins 4 secondes.

MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL 

Réinitialisation de la mémoire système

Réinitialiser la mémoire dans les situations suivantes :

- Absence de réponse aux pressions sur les touches.
- Pour vider la mémoire et en réinitialiser le contenu.

Maintenir la touche [] de l'appareil enfoncée pendant au moins 4 secondes.

Tous les témoins clignotent jusqu'à ce que l'appareil redémarre.

Nota :

Le code de télécommande sera de nouveau réglé sur code 1 après réinitialisation de la mémoire, consulter « Code de télécommande » pour savoir comment passer au code 2.

Entretien de l'appareil

Débrancher le cordon d'alimentation avant l'entretien. Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec.

- Lorsque la saleté est difficile à enlever, utiliser un chiffon humide bien essoré, puis essuyer avec un chiffon sec.
- Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon fin. Ne pas utiliser de papier- mouchoirs ou autre matériaux (serviettes, etc.) qui peluchent. De petites particules peuvent rester coincées dans le couvercle de l'appareil.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture et de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lire attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.

Mise au rebut ou transfert de l'appareil

L'appareil peut mémoriser les réglages de l'utilisateur. Avant de mettre l'appareil au rebut ou d'en transférer la propriété, suivre les procédures pour réinitialiser tous les réglages de manière à supprimer tous les renseignements conservés en mémoire.

(⇒ à gauche)

- L'historique du fonctionnement peut être stocké dans la mémoire de l'appareil.

Mise à jour du logiciel

Occasionnellement, Panasonic peut publier une mise à jour du logiciel pour cet appareil, qui peut ajouter ou améliorer une fonctionnalité. Ces mises à jour sont mises à disposition gratuitement. Pour plus de détails, consulter le site Web suivant.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Ce site est en anglais seulement.)

Éclairage des témoins

Les témoins indiquent l'état de cet appareil. Les motifs d'affichage des témoins illustrés ci-dessous s'affichent dans des conditions de fonctionnement normales. Ils ne font pas référence aux indications d'un problème.

Témoins	Description
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 5 secondes. - Lorsque le réglage est activé (« Mise hors marche automatique », « Mise en veille Bluetooth® », « Limitation du volume ») (⇒ 10) - Lorsque le format audio est Dolby Digital. (⇒ 10) - Lorsque le double audio est en mode principal. (⇒ 10)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 5 secondes. Lorsque le format audio est DTS®. (⇒ 10)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 5 secondes. - Lorsque le réglage est désactivé (« Mise hors marche automatique », « Mise en veille Bluetooth® », « Limitation du volume ») (⇒ 10) - Lorsque le format audio est PCM. (⇒ 10) - Lorsque le double audio est le mode secondaire. (⇒ 10)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote rapidement. - Lorsque l'appareil est prêt pour l'appairage. (⇒ 9) Le témoin clignote lentement. - Lorsque l'appareil est en attente de la connexion. (⇒ 9) Le témoin s'éclaire. - Lorsque l'appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®. (⇒ 9)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 5 secondes. Lorsque le double audio est en mode principal+secondaire. (⇒ 10)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 10 secondes. Lorsque la télécommande est réglée sur le code 2. (⇒ 13)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Le témoin clignote pendant 10 secondes. Lorsque la télécommande est réglée sur le code 1. (⇒ 13)
MUSIC CINEMA HDMI(ARC) OPTICAL	Les témoins clignent jusqu'à ce que l'appareil redémarre. - Lorsque l'appareil est réinitialisé. (⇒ 13) Le témoin clignote de façon continue. - Lorsque le son est mis en sourdine. (⇒ 10)

FRANÇAIS

Spécifications

■ Généralités

Alimentation	120 V c.a., 60 Hz
Consommation	15 W
Consommation en mode attente (environ)	
Quand le mode veille Bluetooth® est désactivé	0,5 W
Quand le mode veille Bluetooth® est activé	2,0 W

■ Dimensions (L x H x P)

450 mm x 51 mm x 135 mm
(17 $\frac{1}{4}$ po x 2 po x 5 $\frac{1}{16}$ po)

Poids 1,6 kg (3,5 lb)

Température de fonctionnement 0 °C à +40 °C
(+32 °F à +104 °F)

Hygrométrie 20 % à 80 % HR
(sans condensation)

■ Section amplificateur

Puissance de sortie eff. en mode stéréo (les deux canaux en circuit)

Canal avant 40 W par canal (6 Ω),
1 kHz, 10 % DHT

Puissance eff. totale en mode stéréo 80 W

■ Section prises

Sortie HDMI (ARC)

Fiche de sortie Type A (19 broches)

Entrée audio analogique

Entrée numérique optique Prise optique

Fréquence d'échantillonnage 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Format audio LPCM, Dolby Digital,
DTS Digital Surround™

Port USB Pour la mise à jour du logiciel

■ Section Bluetooth®

Version Bluetooth® Ver. 5.3

Classe Classe 2

Profils pris en charge A2DP

Fréquence de fonctionnement 2.4 GHz band FH-SS

Bande de fréquences 2 402 MHz à 2 480 MHz

Aire de fonctionnement Environ 10 m (33 pi),
observation directe

Codec pris en charge SBC

■ Section haut-parleurs

Haut-parleurs avant (intégrés)

Pleine gamme 4 cm x 10 cm (1 $\frac{1}{2}$ po x 3 $\frac{15}{16}$ po)
(de type cône) x 1/canal

Nota :

- Données sous réserve de modifications.
Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Distorsion harmonique totale mesurée avec spectroscopie numérique.

Certificat de garantie limitée (POUR LE CANADA SEULEMENT)

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3

PRODUIT PANASONIC – GARANTIE LIMITÉE PROGRAMME DE REMPLACEMENT

FRANÇAIS

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Chaîne audio cinéma maison

Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc., ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien :

<https://help.na.panasonic.com/>

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine.

DVQX2752ZA

16
35



Panasonic Corporation of North America

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

<https://shop.panasonic.com>

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

<https://www.panasonic.com>

en fr-ca

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2024

Printed in China/Imprimé en Chine

DVQX2752ZA/X1

L0824CH0